

Naciones Unidas
ASAMBLEA
GENERAL



CUADRAGESIMO TERCER PERIODO DE SESIONES

Documentos Oficiales*

CUARTA COMISION
Novena sesión
celebrada el
miércoles 19 de octubre de 1988
a las 15.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA NOVENA SESION

Presidente: Sr. PETERS (San Vicente y las Granadinas)

SUMARIO

TEMA 18 DEL PROGRAMA: APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES (Territorios no comprendidos en otros temas del programa) (continuación)

Audiencia de peticionarios

TEMA 18 DEL PROGRAMA: APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES (Territorios no comprendidos en otros temas del programa) (continuación)

TEMA 108 DEL PROGRAMA: INFORMACION SOBRE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS TRANSMITIDA EN VIRTUD DEL INCISO e DEL ARTICULO 73 DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS (continuación)

TEMA 110 DEL PROGRAMA: APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS (continuación)

TEMA 12 DEL PROGRAMA: INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL (continuación)

TEMA 111 DEL PROGRAMA: PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION PARA EL AFRICA MERIDIONAL (continuación)

TEMA 112 DEL PROGRAMA: FACILIDADES DE ESTUDIO Y FORMACION PROFESIONAL OFRECIDAS POR ESTADOS MIEMBROS A LOS HABITANTES DE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS (continuación)

TEMA 115 DEL PROGRAMA: PLANIFICACION DE PROGRAMAS

* La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-750, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un fascículo separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.4/43/SR.9
1° de noviembre de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Se declara abierta la sesión a las 15.30 horas.

TEMA 18 DEL PROGRAMA: APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES (Territorios no comprendidos en otros temas del programa) (continuación) (A/C.4/43/3 y Add.1)

Audiencia de peticionarios

1. El PRESIDENTE dice que se recordará que la Comisión decidió acceder a las solicitudes de audiencia sobre el Sáhara Occidental que figuran en los documentos A/C.4/43/3 y Add.1.

2. Por invitación del Presidente, la Sra. Jackson (American Association of Jurists) toma asiento a la mesa de los peticionarios.

3. La Sra. JACKSON (American Association of de Jurists) dice que su organización, constituida por miembros de la América del Norte, la América del Sur, la América Central y el Caribe, se adhiere firmemente a los principios del derecho internacional, especialmente al principio fundamental del derecho de los pueblos a la libre determinación.

4. La oradora expresa que los acontecimientos ocurridos en el Sáhara Occidental han sido alentadores, debido en parte a los esfuerzos hechos por el Secretario General de las Naciones Unidas y el Presidente en funciones de la Organización de la Unidad Africana (OUA). Ambas partes en el conflicto, Marruecos y el Frente Popular para la Liberación de Saguia el-Hamra y de Río de Oro (Frente POLISARIO), han aceptado en principio las propuestas de paz que se les han presentado. Sin embargo, quedan sin resolver varias cuestiones fundamentales: la presencia de las tropas marroquíes y de una administración marroquí en el Sáhara Occidental, los incentivos dados a los marroquíes para asentarse en el Territorio, la aplicación de las leyes marroquíes al Territorio y la cuestión de las negociaciones directas. La comunidad internacional no debe tolerar ninguna táctica dilatoria: la aplicación inmediata de la resolución 40/50 de la Asamblea General y de la resolución AHG/Res.104 (XIX) de la OUA es indispensable para una solución política justa y definitiva.

5. La organización de la oradora exhorta a Marruecos a que demuestre su compromiso a ese objetivo, como lo ha hecho el Frente POLISARIO al aceptar de inmediato las negociaciones directas.

6. La Sra. Jackson se retira.

7. Por invitación del Presidente, el Sr. Sidaty (Frente Popular para la Liberación de Saguia el-Hamra y de Río de Oro (Frente POLISARIO)) toma asiento a la mesa de los peticionarios.

8. El Sr. SIDATY (Frente Popular para la Liberación de Saguia el-Hamra y de Río de Oro (Frente POLISARIO)), reseñando la historia de la lucha por la independencia nacional del pueblo del Sáhara Occidental, dice que esta lucha es la manifestación de la voluntad inquebrantable del Sáhara Occidental de vivir libre y de sentar las bases de una sociedad en desarrollo. La lucha del pueblo saharauí, bajo la dirección del Frente POLISARIO, recibe ahora, más que nunca, el apoyo de la comunidad internacional. Las Naciones Unidas, la OUA y el Movimiento de los Países No Alineados han dado pruebas de una constancia notable al seguir reafirmando el derecho del pueblo saharauí a la libre determinación y la independencia.

9. La descolonización del Sáhara Occidental habría podido concluir si no fuera por la política marroquí de obstrucción, traducida por el estacionamiento de más de 160.000 soldados marroquíes en el Sáhara Occidental, en desprecio de las resoluciones de la comunidad internacional.

10. Ya hace mucho tiempo que las Naciones Unidas y la OUA definieron el marco legal para el arreglo pacífico del conflicto en el Sáhara Occidental, que se bosqueja en la resolución 40/50 de la Asamblea General y en la resolución AHG/Res.104 (XIX) de la OUA. Desde su adopción el plan de paz cuenta con la adhesión del Frente POLISARIO. Marruecos, por su parte, al no haber conseguido el apoyo de la OUA para sus maniobras, se ha vuelto hacia las Naciones Unidas para intentar sembrar la confusión. La creciente presión internacional, sumada a la presión sobre el terreno, ha obligado a Marruecos a aceptar un referéndum. Sin embargo, sigue negándose a negociar con el Frente POLISARIO las condiciones y las modalidades de la organización del referéndum, como lo estipula el plan de paz. Rechaza igualmente la entrega del Territorio a las organizaciones internacionales como alternativa tendiente a permitir al pueblo del Sáhara Occidental expresar libremente su opinión, sin coacción administrativa ni militar.

11. El Frente POLISARIO siempre se ha adherido y sigue adhiriéndose a la solución pacífica del conflicto mediante un referéndum realmente libre, pero se pregunta qué se puede hacer ante los obstáculos erigidos por el ocupante marroquí.

12. El pueblo del Sáhara Occidental está en minoría en su propio país. Está rodeado por unos 400.000 marroquíes, en contraste con un cuerpo electoral saharauí que, según el censo español de 1974, es de unas 60.000 personas.

13. La represión es tan brutal que se sofoca toda voz discordante. No hay familia saharauí alguna que no lamente la desaparición o el encarcelamiento de un familiar. Más aún, Marruecos procede actualmente a evacuar del Territorio a su población nativa. ¿Cómo puede organizarse un referéndum libre y fiable en esas condiciones de represión?

14. El Frente POLISARIO pide que se celebre un referéndum verdadero, en que el pueblo saharauí pueda optar libremente por el futuro que desee, referéndum que evidentemente Marruecos teme.

(Sr. Sidaty)

15. Los incansables esfuerzos del Secretario General de las Naciones Unidas y de los sucesivos Presidentes de la OUA han progresado, en gran parte gracias a la cooperación constante y a la flexibilidad demostradas por el Frente POLISARIO, lo que pone de manifiesto la confianza del pueblo saharauí en que las Naciones Unidas y la OUA protegerán sus derechos. En contraste, cuando en 1987 las Naciones Unidas enviaron al Sáhara Occidental una misión de estudio, Marruecos impuso en la zona ocupada una terrible represión, con el propósito de encubrir la realidad de la situación.

16. La aceptación en principio por ambas partes de las propuestas de paz formuladas por el Secretario General y por el Presidente en ejercicio de la OUA es un paso importante en la búsqueda de una solución justa y definitiva. No obstante, los principales obstáculos que subsisten son los relacionados con las tropas de invasión, la administración de ocupación, los colonos y las leyes que estarán en vigor durante el período de transición. La interpretación tendenciosa que da Marruecos a los progresos alcanzados tiene por objeto enmascarar la existencia de todo impedimento al plan de paz y es un serio revés.

17. Las negociaciones directas para considerar la cesación del fuego y las modalidades de un referéndum, que la Asamblea General ha venido reclamando desde 1979, constituyen la única forma de avanzar hacia la fase final del proceso de paz. Ni el pueblo saharauí ni el pueblo marroquí desean continuar una guerra sangrienta. El Frente POLISARIO está dispuesto a entablar las negociaciones directas sin condiciones previas. Por su parte, Marruecos sigue rechazándolas invocando diversos pretextos, quizás para evitar un referéndum justo, libre y ordenado. Marruecos no puede a la vez pretender ayudar al Secretario General y al Presidente en ejercicio de la OUA y rechazar el apoyo de las negociaciones directas por las Naciones Unidas y la OUA.

18. Tales negociaciones permitirían a cada parte demostrar su deseo de paz, evitando al mismo tiempo toda posibilidad de desacuerdo, después del referéndum, acerca de los compromisos que se hayan adquirido. Los enemigos de hoy deben hablarse para descubrir de nuevo las virtudes del diálogo directo y trabajar juntos como arquitectos de una paz duradera.

19. El Frente POLISARIO se compromete a cooperar con el Representante Especial del Secretario General cuyo nombramiento, en virtud de la resolución 621 (1988) del Consejo de Seguridad, se ha anunciado en esta misma fecha.

20. La guerra impuesta por Marruecos al pueblo saharauí y la ocupación ilegal de una parte de su territorio genera la destrucción y la inestabilidad y compromete los esfuerzos por un Gran Magreb, contrariamente a las esperanzas de los pueblos saharauí y marroquí de alcanzar una paz justa y duradera y a los deseos de la comunidad internacional de que se ponga fin al conflicto en el Sáhara Occidental sobre la base de la justicia y el derecho a la libre determinación.

21. El Sr. Sidaty se retira.

TEMA 18 DEL PROGRAMA: APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES (Territorios no comprendidos en otros temas del programa) (continuación) (A/43/23 (Parts IV y VI), 226, 671, 680* (publicado nuevamente); A/C.4/43/L.2; A/AC.109/934 a 936, 937 y Corr.1, 938 a 941, 942 y Corr.1, 943, 944 y Corr.1, 945 y Add.1 y 2, 946 a 950, 952 y Corr.1, 953 a 957, 959, 963 y 964)

TEMA 108 DEL PROGRAMA: INFORMACION SOBRE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS TRANSMITIDA EN VIRTUD DEL INCISO e DEL ARTICULO 73 DE LA CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS (continuación) (A/43/23 (Part IV), 219, 226, 658)

TEMA 110 DEL PROGRAMA: APLICACION DE LA DECLARACION SOBRE LA CONCESION DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAISES Y PUEBLOS COLONIALES POR LOS ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y LAS INSTITUCIONES INTERNACIONALES RELACIONADAS CON LAS NACIONES UNIDAS (continuación) (A/43/23 (Part IV), 355 y Add.1 a 3; A/AC.109/L.1665; E/1988/81)

TEMA 12 DEL PROGRAMA: INFORME DEL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL (continuación) (A/43/3 (caps. I y VI), 226)

TEMA 111 DEL PROGRAMA: PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION PARA EL AFRICA MERIDIONAL (continuación) (A/43/681)

TEMA 112 DEL PROGRAMA: FACILIDADES DE ESTUDIO Y FORMACION PROFESIONAL OFRECIDAS POR ESTADOS MIEMBROS A LOS HABITANTES DE LOS TERRITORIOS NO AUTONOMOS (continuación) (A/43/677)

Debate general (continuación)

22. El Sr. ARNOUSS (República Árabe Siria) dice que, desde la aprobación de la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, muchos países coloniales han logrado su independencia y han pasado a ser Miembros de las Naciones Unidas. Sin embargo, millones de seres humanos siguen bajo el colonialismo y la ocupación. Han transcurrido 10 años desde la aprobación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, que incorpora el plan de las Naciones Unidas para la independencia de Namibia, pero el pueblo namibiano sigue luchando por la libre determinación, mientras que el régimen de Pretoria se libra a las prácticas más nefandas a fin de evitar la aplicación de dicha resolución.

23. Como se desprende claramente del capítulo IX del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (A/43/23 (Part IV)), se ha alcanzado cierto progreso en los Territorios pequeños, pero sigue existiendo aún la apremiante necesidad de que las Potencias administradoras adopten las medidas necesarias para fomentar la educación, la formación técnica, la preparación política y el desarrollo económico y social. Las misiones visitadoras enviadas por las Naciones Unidas a los Territorios tienen particular importancia para la obtención de la información que necesita el Comité Especial para su labor.

(Sr. Arnouss, República Árabe Siria)

24. El orador desea encomiar a los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas que han brindado asistencia a los pueblos de los Territorios no autónomos y a sus movimientos de liberación y que han cooperado en la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas y han respondido a las recomendaciones de la Asamblea General. Sin embargo, al orador le entristece el hecho de que el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional hayan decidido mantener sus relaciones con el régimen de Pretoria, lo cual sólo ayuda a ese régimen a perpetuar la política de apartheid. Se deben suspender tales relaciones hasta que el régimen racista cumpla la voluntad de la comunidad internacional.

25. El orador encomia las actividades del Comité Asesor del Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional e insta a los Estados, las organizaciones y los particulares a que sigan brindando su generoso apoyo a fin de permitir que el Programa lleve a cabo las tareas que se le han confiado. La República Árabe Siria trabaja en coordinación con los movimientos de liberación del Africa Meridional con miras a aportar una contribución en esa esfera.

26. En su resolución 42/78 la Asamblea General reafirmó que la cuestión del Sáhara Occidental era un problema de descolonización y que la solución de la cuestión consistía en la aplicación de la resolución AHG/Res.104 (XIX) de la OUA, en la cual se establecían los medios para una solución política justa y definitiva del conflicto del Sáhara Occidental. La delegación de Siria celebra la misión de buenos oficios del Secretario General y del Presidente en funciones de la OUA, emprendida con el objeto de crear las condiciones necesarias para un referéndum pacífico y justo que permita la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental. Su país ha apoyado la parte relativa al Sáhara Occidental del comunicado final aprobado por la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores y Jefes de Delegación de los Países no Alineados, celebrada en Nicosia en septiembre de 1988.

27. El Sr. EKPEBU (Nigeria) dice que no se debe limitar en forma alguna el derecho inalienable de todos los pueblos a decidir libremente su futuro político y socioeconómico. Su delegación toma nota con satisfacción del trabajo impresionante que viene realizando el Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales y promete su apoyo continuo a los esfuerzos del Comité Especial por eliminar los vestigios que quedan del colonialismo. Si bien las Naciones Unidas han tenido un éxito notable en la esfera de la descolonización, esa lucha debe seguir hasta que todos los pueblos oprimidos y colonizados conquisten su independencia. Aproximadamente la mitad de los tres millones de personas que siguen bajo el yugo del colonialismo está en Namibia, Territorio ilegalmente ocupado por la Sudáfrica racista. Sin embargo, su delegación confía en que el pueblo namibiano logre por último su independencia.

28. La resolución 1514 (XV) de la Asamblea General codificó los principios por los que se regiría la labor de descolonización de las Naciones Unidas. El ensayo al tornasol del ejercicio real del derecho a la libre determinación es la expresión

(Sr. Ekpebu, Nigeria)

libre y democrática de la voluntad del propio pueblo. Todos los pueblos amantes de la paz del mundo deben apoyar activamente los esfuerzos encaminados a concluir la tarea de la descolonización. Al respecto, la delegación del orador insta a las Potencias administradoras a que cooperen con el Comité Especial en el cumplimiento de las obligaciones que le incumben en virtud de la Carta.

29. El Gobierno de Nigeria expresa satisfacción por los recientes acontecimientos en relación con la cuestión del Sáhara Occidental. Los esfuerzos hechos por el Secretario General de las Naciones Unidas y los sucesivos Presidentes de la OUA han contribuido inmensamente a los recientes progresos alcanzados en esa región. Al aceptar las propuestas de paz conjuntas de la OUA y las Naciones Unidas, tanto el Reino de Marruecos como el Frente POLISARIO han demostrado que puede hallarse una solución. Se pueden lograr nuevos acuerdos sobre las cuestiones pendientes a fin de permitir que el pueblo saharauí exprese democráticamente su voluntad. Nigeria exhorta a ambas partes interesadas a que resuelvan el conflicto y apliquen las propuestas para la solución de la crisis.

30. Los recientes acontecimientos ofrecen nuevas posibilidades para permitir al pueblo de Nueva Caledonia lograr su independencia. El uso de la fuerza, la intimidación y la manipulación electoral que caracterizaban a la política francesa en Nueva Caledonia bajo el Gobierno del Sr. Chirac, se viene sustituyendo por una política que alienta a la consulta y la persuasión. El acuerdo recientemente firmado en París entre el Gobierno de Rocard y los dirigentes canacas ofrece perspectivas reales de solución de la crisis. La delegación del orador insta a Francia a que resuelva esa cuestión de una vez por todas. La participación de Francia en la labor del Comité Especial en relación con Nueva Caledonia ayudará a los esfuerzos que se vienen haciendo en París por lograr ese objetivo. Por último, Nigeria insta a todas las Potencias administradoras a que den una consideración primaria a las aspiraciones de las poblaciones de los Territorios que administran.

31. El Sr. DJOUDI (Argelia) dice que los recientes acontecimientos positivos que se han producido en las relaciones internacionales han surgido del deseo colectivo de establecer la paz y la seguridad internacionales auténticas. Los esfuerzos hechos por el Presidente en funciones de la OUA y el Secretario General han conducido a un acuerdo en principio entre el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO. Al respecto, Argelia apoya la evaluación de la situación que brinda el Secretario General en su informe sobre la cuestión del Sáhara Occidental (A/43/680).

32. La situación imperante en el Sáhara Occidental se debe resolver mediante un referéndum de libre determinación. Argelia apoya la celebración de un referéndum en el Sáhara Occidental, organizado y controlado por las Naciones Unidas en cooperación con la OUA, y apoya los procedimientos que se han de seguir durante el período de transición entre el establecimiento de la cesación del fuego y la proclamación de los resultados del referéndum. Cabe esperar que las nuevas aclaraciones relativas a las disposiciones del plan de arreglo conduzcan a la celebración de un referéndum de libre determinación en el Sáhara Occidental, sin ninguna limitación militar ni administrativa.

(Sr. Djoudi, Argelia)

33. El acto de libre determinación exige una libertad total de opción. El pueblo del Sáhara Occidental debe participar en el referéndum sin obstáculo alguno a la libre expresión de su voluntad. Se requiere una presencia internacional efectiva a fin de garantizar la autenticidad y la credibilidad del referéndum.

34. El conflicto armado en la zona debe cesar. Las Naciones Unidas y la OUA han recomendado negociaciones directas entre el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO, negociaciones que son esenciales para lograr la paz. Ninguna de las dos partes en el conflicto puede desconocer indefinidamente a la otra. Deben llegar a un acuerdo a fin de garantizar la seguridad necesaria para el retorno de los refugiados saharauis a su territorio patrio. De esa manera el referéndum, cualquiera sea su resultado, asegurará la reconciliación. El Secretario General y el Presidente en funciones de la OUA deben trabajar juntos para conseguir un acercamiento entre las dos partes beligerantes mediante negociaciones directas. Al respecto, Argelia reitera su apoyo constante a los esfuerzos hechos por el Secretario General y el Presidente de la OUA por hallar una solución justa y duradera del problema.

35. La descolonización es una causa sagrada para Argelia, que apoya la justa causa del pueblo del Sáhara Occidental. Además, la unidad de los pueblos del Magreb es indispensable para garantizar la paz y la cooperación en esa región. El orador expresa satisfacción por la nueva atmósfera imperante en la zona y espera que la normalización de las relaciones entre su país y Marruecos y el rápido restablecimiento de la fraternidad y la concordia entre sus vecinos marroquíes y saharauis permita que los pueblos de la región logren sus aspiraciones comunes. Animada por ese espíritu, Argelia no escatimará esfuerzo alguno por que se produzca una solución rápida, pacífica y justa del conflicto fratricida del Sáhara Occidental.

36. El Sr. BARRERO STAHL (México) dice que el colonialismo no sólo subsiste sino que ha ido cobrando matices diferentes. El colonialismo económico e incluso financiero, ha conducido a la dominación y la explotación de numerosos seres humanos. Muchos pueblos han pasado de un sistema de opresión a otro, y su lucha por una verdadera independencia y por la libre determinación se ha hecho interminable.

37. Namibia es el caso más patente de los pueblos que luchan por su independencia y por zafarse del yugo colonial. Pretoria sigue burlándose cínicamente del derecho internacional y de la comunidad de naciones. El Gobierno de México condena el oprobioso sistema de apartheid impuesto al pueblo namibiano y la opresión y la explotación de Namibia por Sudáfrica, en violación de diferentes resoluciones de las Naciones Unidas. Es importante buscar una solución a la cuestión de Namibia por todos los medios pacíficos de que se disponga, incluida la imposición de sanciones amplias y obligatorias de conformidad con el Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas.

(Sr. Barrero Stahl, México)

38. Los esfuerzos que han desplegado las Naciones Unidas por lograr la independencia de Namibia se han visto frustrados por la negativa de Sudáfrica a liberar al Territorio y al pueblo de Namibia. El Consejo de las Naciones Unidas para Namibia no ha podido cumplir las obligaciones que, como Autoridad Administradora, le ha encomendado la Asamblea General. La ocupación ilegal de Namibia por Sudáfrica se ha visto alentada por múltiples intereses extranjeros, que no han hecho sino aumentar la opresión y la explotación del pueblo namibiano. Por ello México condena una vez más a Sudáfrica y a quienes se encuentran coludidos con ella para mantener a Namibia bajo el régimen colonial.

39. Como miembro del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia, México reafirma su voluntad de seguir pugnando por que la independencia de Namibia sea una realidad en el futuro próximo. Su delegación celebra las importantes medidas tomadas en los últimos meses para lograr la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad, sin condicionamiento alguno, que es la única base internacionalmente aceptable para lograr la independencia de Namibia y, por ello, México rechaza que la independencia del Territorio se condicione a cuestiones ajenas. El Gobierno de su país se complace porque hace varios meses se hayan entablado conversaciones cuatripartitas entre Angola, Cuba y Sudáfrica, con la mediación de los Estados Unidos, a fin de encontrar una solución al problema del África Meridional y lograr la paz en Angola y la total independencia de Namibia.

40. Otro caso patente de colonialismo es la cuestión de las Islas Malvinas. México reitera su apoyo firme al derecho soberano de la Argentina sobre las Islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur y su mar adyacente. Las Naciones Unidas han iniciado un proceso de descolonización y tienen el deber de adoptar una posición clara acerca de esta cuestión. México seguirá alentando a las partes en el conflicto a trabajar en pro de una solución justa y duradera del problema. La delegación del orador respalda a la Argentina en sus gestiones por entablar negociaciones globales con el Gobierno británico y encomia al Secretario General por su gestión encaminada a acercar a las partes en la cuestión. México reitera su oposición a medidas unilaterales encaminadas a perpetuar el statu quo.

41. La delegación de México no puede dejar de plantear la cuestión de Nueva Caledonia. Desde que se ha vuelto a incluir la cuestión en el programa de la Cuarta Comisión, México ha expresado la opinión de que compete a las Naciones Unidas la responsabilidad por el progreso futuro del Territorio hacia la descolonización y la libre determinación. Por ello su Gobierno ve con regocijo la decisión adoptada en junio de 1988 por la Potencia Administradora y los líderes de los diferentes movimientos independentistas de Nueva Caledonia de buscar conjuntamente el establecimiento de un plan para la solución de la cuestión y para el desarrollo político de Nueva Caledonia, que tenga en cuenta los intereses de los genuinos habitantes del Territorio. Esa decisión ha constituido la base de la resolución aprobada sin votación por el Comité Especial de descolonización, que ha contado con el apoyo de los países del Foro del Pacífico Sur. México recibe con beneplácito la decisión y espera que los trabajos de la Cuarta Comisión produzcan resultados similares.

(Sr. Barrero Stahl, México)

42. Los acontecimientos recientes han alentado al Gobierno de México a esperar con optimismo que las partes en el conflicto del Sáhara Occidental puedan llegar a una solución de la cuestión. Prueba de ello es el informe del Secretario General (A/43/680). Las propuestas elaboradas por el Secretario General y el Presidente en ejercicio de la OUA ofrecen un marco adecuado para las conversaciones directas sobre la cesación del fuego y la creación de las condiciones necesarias para organizar un referéndum sin restricciones administrativas ni militares, con los auspicios de las Naciones Unidas y de la OUA. Teniéndolo presente, México apoyará el proyecto de resolución que se presentará a la Asamblea General y, al hacerlo, brindará su pleno apoyo al derecho del pueblo saharauí a la libre determinación. México expresa su beneplácito por el acuerdo en principio a que han llegado el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO sobre las propuestas presentadas por el Secretario General y el Presidente de la OUA y ofrece su asistencia en el fomento de una solución justa y duradera de la cuestión, de conformidad con la resolución 40/50 de la Asamblea General.

43. La Sra. DIAMATARIS (Chipre) manifiesta el agrado de su Gobierno por los acontecimientos nuevos y promisorios en relación con el Sáhara Occidental, que están en consonancia con el espíritu de las recientes resoluciones de la Asamblea General sobre el tema. Los recientes signos alentadores en las relaciones internacionales sin duda facilitarán una solución de la cuestión del Sáhara Occidental.

44. El acuerdo en principio entre el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO que se describe en el informe del Secretario General (A/43/680) constituye un buen augurio para el futuro del Territorio. No obstante, es indispensable no subestimar la difícil tarea que queda por cumplir. De cardinal importancia es el reconocimiento por ambas partes de la necesidad de un referéndum libre y justo, sin restricciones administrativas ni militares. Al respecto, la delegación de la oradora celebra el comunicado conjunto emitido por Argelia y Marruecos el 16 de mayo de 1988, con ocasión del restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países así como su voluntad de asegurar el éxito de un arreglo justo y duradero del conflicto mediante un referéndum libre de toda coerción. Sólo entonces podrá el pueblo del Sáhara Occidental ejercer su derecho inalienable a la libre determinación y a la independencia, y podrá por fin llegar la paz esa atormentada región del mundo. Chipre es patrocinador del proyecto de resolución A/C.4/43/L.2 que, a su juicio, contiene todos los elementos de una solución justa.

45. El Gobierno de la oradora expresa su reconocimiento al Secretario General de las Naciones Unidas y al Presidente en funciones de la OUA por sus esfuerzos encaminados a negociar una cesación del fuego y las condiciones necesarias para un referéndum justo y pacífico.

46. El Sr. MEHNAT (Afganistán) dice que, a juicio de su delegación, ha llegado el momento para que las partes en el conflicto entablen negociaciones directas sobre la aplicación de una cesación del fuego y para allanar el camino para un referéndum libre de toda injerencia o intimidación. En ese contexto, el Gobierno del Afganistán encomia la cooperación fructífera entre el Secretario General de las Naciones Unidas y el Presidente de la OUA. Celebra el reciente acuerdo en principio a que han llegado el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO sobre las propuestas presentadas por el Secretario General y el Presidente de la OUA. También atribuye gran importancia al restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Argelia y Marruecos. Tal medida puede acelerar los esfuerzos por llegar a una solución.

47. La delegación del orador reafirma su posición de que la situación imperante en el Sáhara Occidental sigue planteando una grave amenaza a la paz, la seguridad y la estabilidad en la región. El pueblo de la República Árabe Saharaui Democrática no ha podido ejercer su derecho a la libre determinación de conformidad con la resolución AHG/Res.104 (XIX) de la OUA y la resolución 42/78 de la Asamblea General, que constituyen una base constructiva para una solución pacífica. El Afganistán apoya los repetidos llamamientos hechos por los países no alineados en que se exhorta a las partes en el conflicto a celebrar, a la mayor brevedad posible, negociaciones directas sobre la concertación de una cesación del fuego y el establecimiento de las condiciones necesarias para celebrar un referéndum justo y pacífico, con los auspicios de las Naciones Unidas y la OUA. El Gobierno del Afganistán celebra que el Consejo de Seguridad haya aprobado la resolución 621 (1988) en la que autoriza al Secretario General a nombrar un representante especial para el Sáhara Occidental.

48. El Afganistán insta a las partes interesadas a que demuestren mayor decisión política para poner fin a las hostilidades en el Territorio y crear todas las condiciones necesarias para que las Naciones Unidas y la OUA celebren y controlen un referéndum libre de restricciones militares o administrativas. Se debe permitir al pueblo del Sáhara Occidental que determine su estatuto político y encare libremente su desarrollo económico, social y cultural. Para tal fin, es más importante que nunca brindar apoyo a la lucha del pueblo saharauí por un Sáhara independiente, bajo la dirección del Frente POLISARIO y su Gobierno internacionalmente reconocido, la República Árabe Saharaui Democrática.

49. El Sr. WOLFE (Jamaica) dice que la breve lista de temas asignados en los últimos años a la Comisión para su examen no disminuye en modo alguno la importancia y la seriedad de la labor de la Comisión. Aunque quedan relativamente pocos territorios dependientes, la descolonización sigue siendo un tema de alta prioridad en el programa de las Naciones Unidas, como lo demuestran la situación en Namibia, creada por la ocupación ilegal del Territorio por Sudáfrica, y los prolongados esfuerzos hechos por la comunidad internacional por obtener la pronta aplicación del plan de las Naciones Unidas para la independencia de Namibia.

50. Jamaica siempre ha tratado de mantener una participación activa en el programa de trabajo de la Comisión, lo que refleja su apoyo inalterable a las legítimas aspiraciones de los pueblos bajo dominación colonial y su adhesión al proceso a que se refiere la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.

/...

(Sr. Wolfe, Jamaica)

51. En el período que se examina, ningún territorio colonial ha alcanzado la independencia. Al mismo tiempo, ha habido cierto número de acontecimientos políticos que pueden haber surtido un efecto positivo en el proceso de descolonización de los territorios restantes.

52. En primer lugar cabe mencionar la situación en evolución con respecto a la independencia de Namibia. En el debate general recientemente concluido en el pleno de la Asamblea General, la delegación de Jamaica ha expresado su satisfacción por las conversaciones que se vienen celebrando entre Angola, Cuba y Sudáfrica, con la mediación de los Estados Unidos, así como su esperanza de que los acontecimientos conduzcan a la terminación de la ocupación ilegal de Namibia por Pretoria y la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad. No obstante, también ha recomendado que se mantenga la vigilancia para garantizar que se siga ejerciendo presión internacional sobre Sudáfrica a fin de evitar la posibilidad de toda violación por Sudáfrica de los compromisos que ha contraído libremente. Ulteriormente ha causado grave preocupación a su delegación enterarse de que las negociaciones han llegado a un punto muerto, con la posibilidad de que las renovadas esperanzas de que Namibia conquiste en breve su independencia no se hagan realidad.

53. Por ello es de capital importancia que la comunidad internacional intensifique la presión para conseguir que se instale en Namibia el Grupo de Asistencia de las Naciones Unidas para el período de Transición, antes de que se levante el período de sesiones actual de la Asamblea General. Deben hacerse también esfuerzos simultáneos por que la comunidad internacional aplique y haga cumplir estrictamente medidas jurídicas para la terminación inmediata de la explotación ilegal de los recursos naturales y económicos de Namibia, de conformidad con la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia y las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas.

54. La delegación de Jamaica ha seguido con vivo interés los recientes acontecimientos relativos a la cuestión de Nueva Caledonia, tras las medidas favorables adoptadas por las autoridades francesas con el fin de iniciar un diálogo con todos los partidos políticos representativos, incluido el Front de libération nationale kanak socialiste. Los efectos positivos de los últimos acontecimientos ya pueden verse en la labor del Comité Especial de descolonización que, este mismo año, ha podido adoptar un texto de consenso sobre Nueva Caledonia. Sobre la base de dicho texto, la Comisión podría adoptar medidas similares con respecto al proyecto de resolución I que figura en el documento A/43/23 (Part VI), que contiene las recomendaciones del Comité Especial.

55. La delegación del orador ha observado también con reconocimiento los acontecimientos relativos a la cuestión del Sáhara Occidental y el acuerdo en principio que han dado el Reino de Marruecos y el Frente POLISARIO a las propuestas conjuntas del Secretario General de las Naciones Unidas y el Presidente en funciones de la OUA, con miras a la celebración de un referéndum de libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental, organizado y centrado por las Naciones Unidas en cooperación con la OUA. La delegación de Jamaica celebra la

(Sr. Wolfe, Jamaica)

aprobación por unanimidad de la resolución 621 (1988) del Consejo de Seguridad, por la que se autoriza al Secretario General a nombrar un representante especial para el Sáhara Occidental, y espera con interés que se emplace en breve el contingente de observadores de las Naciones Unidas que se encargará de verificar la aplicación de la cesación del fuego.

56. Con respecto al texto del proyecto de resolución que se ha preparado para que la Comisión lo considere y adopte medidas al respecto en 1988, su delegación nota con reconocimiento que se han hecho esfuerzos por reflejar en forma constructiva los últimos acontecimientos. El Gobierno de Jamaica seguirá manteniendo su apoyo al proyecto de resolución, que todavía espera que pueda ser objeto de apoyo por consenso en la Comisión durante el corriente año y, entretanto, sigue instando a todos los Estados Miembros a que brinden su plena cooperación para asegurar que las propuestas conjuntas del Secretario General y el Presidente en funciones de la OUA no sufran menoscabo alguno.

57. El orador señala a la atención de la Comisión el problema de los pequeños territorios no autónomos que tropiezan con dificultades particulares debido a su pequeñez, a su distante situación y a un conjunto de otras limitaciones físicas y estructurales sobre sus economías nacionales respectivas. En muchos de los pequeños territorios coloniales dependientes, la experiencia indica que obstáculos graves siguen oponiéndose al libre ejercicio del derecho a la libre determinación. Pese a esos problemas, sin embargo, la cuestión de la independencia para cierto número de esos territorios se sigue examinando activamente. Dos ejemplos, elegidos aleatoriamente, subrayan los tipos de problemas que afrontan los territorios dependientes pequeños y vulnerables.

58. En el caso de Montserrat, el orador señala las diversas declaraciones que en el documento A/AC.109/944 se atribuyen al Primer Ministro en la campaña conducente a las elecciones celebradas en el Territorio en 1987. Según el documento, el Primer Ministro hizo hincapié en que el futuro estatuto del Territorio no era una cuestión electoral del partido gobernante y en que la victoria de su partido no se debería considerar como un mandato para obtener la independencia del Reino Unido. Ello parece contrastar con una declaración anterior del Primer Ministro, publicada en 1986, en que se indicaba que el partido gobernante cortaría todos los vínculos constitucionales que aún quedaban con el Reino Unido si volviese al poder en las próximas elecciones generales. Más recientemente, según una información publicada en octubre de 1988, el Primer Ministro declaró por los medios de radiodifusión que le agradaría ver que el Territorio se preparase para la independencia y reiteró la posición del Gobierno de Montserrat de que todo cambio constitucional iría precedido por un referéndum o una elección en que se haría cuestión en la independencia.

59. A la luz de dichos acontecimientos, la delegación de Jamaica reitera su petición anterior de que se mantenga en examen la situación de Montserrat y, en el caso de que se celebre un referéndum o una elección sobre el futuro estatuto político del Territorio, se envíe una misión visitadora, luego de celebrar consultas con la Autoridad Administradora.

(Sr. Wolfe, Jamaica)

60. Con respecto a las Bermudas, el documento A/AC.109/942 indica que el futuro estatuto político del Territorio y la cuestión de la independencia de las Bermudas seguirá constituyendo el foco principal de atención y debate en el Gobierno y entre los representantes localmente elegidos. De la relación de las conversaciones en marcha entre el Gobierno de las Bermudas y los representantes de los Estados Unidos y el Canadá que figura en el documento se desprende claramente que los recelos acerca del futuro estatuto político del Territorio se deben más a consideraciones de carácter militar y estratégico que a las preocupaciones acerca de su viabilidad económica. Según el informe de la Secretaría sobre el Territorio, se justifica la preocupación de las autoridades elegidas por la posibilidad de que el Territorio quede involucrado en la rivalidad y la competencia entre las superpotencias.

61. Pese a la legitimidad de esas preocupaciones, siempre deben primar los deseos, los intereses y las aspiraciones legítimas del pueblo de los territorios dependientes. En consecuencia, no se debe tener el concepto de que el proceso de descolonización es objeto de consideraciones puramente externas. Por ello, sería apropiado que el Comité Especial de descolonización se mantuviese al tanto de los acontecimientos políticos en las Bermudas y recabase la cooperación de la Autoridad Administradora para permitir que los habitantes estuviesen plenamente informados acerca de las opciones que tuviesen en el libre ejercicio de sus derechos inalienables.

62. Los problemas y las dificultades particulares que afrontan los habitantes de los pequeños territorios no autónomos al tratar de adoptar decisiones capitales en relación con su futuro político también ponen de relieve la necesidad de que las autoridades administradoras les brinden información más actualizada y completa acerca de la situación política general en los Territorios que administran. Las Naciones Unidas deben seguir brindando asistencia, por conducto de sus organismos especializados y demás órganos, con miras a fortalecer las frágiles estructuras socioeconómicas de los territorios dependientes.

63. El PRESIDENTE anuncia que Barbados se ha sumado a los patrocinadores del proyecto de resolución A/C.4/43/L.2, relativo a la cuestión del Sáhara Occidental.

64. El Sr. BATAINEH (Jordania) dice que la descolonización sigue siendo un asunto de alta prioridad en el quehacer internacional. Las Naciones Unidas deben adoptar medidas enérgicas para la plena aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, independientemente de las escasas dimensiones y población y de la distante posición geográfica de los muchos territorios de que se trata.

65. Las Potencias administradoras tienen una serie de responsabilidades con los territorios no autónomos. Deben ocuparse del desarrollo económico, social y político de dichos territorios, a fin de crear un marco adecuado para su progreso pacífico hacia la libre determinación. Deben velar por la preservación de los recursos naturales y su futuro control y explotación por los pueblos autóctonos. Las Potencias administradoras deben fomentar la conciencia política de los pueblos de los territorios no autónomos, permitirles elegir libremente entre las opciones

(Sr. Batatineh, Jordania)

que se les ofrezcan y evitar toda injerencia en el ejercicio de su derecho a la libre determinación. Se debe permitir que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas tengan acceso sin trabas a los territorios no autónomos, dada la importancia de la información que pueden brindar acerca de las condiciones que en ellos imperan. Todas las Potencias administradoras deben participar en la labor del Comité Especial y deben cooperar con él en su examen de las cuestiones relativas a los Territorios. Además, los organismos especializados y demás organizaciones del sistema de las Naciones Unidas deben prestar a los Territorios toda asistencia posible a fin de acelerar su progreso social, económico y cultural.

66. La delegación del orador desea poner de relieve el papel de las Naciones Unidas y, particularmente, los esfuerzos sostenidos hechos por el Secretario General con respecto a las diversas cuestiones que el Comité Especial trata de resolver. Los progresos alcanzados con respecto al Sáhara Occidental son alentadores, y la delegación de Jordania espera que el impulso adquirido por los esfuerzos del Secretario General y de la OUA se puedan mantener en la aplicación de los detalles prácticos de las propuestas de paz presentadas a las partes en el conflicto para que las examinen.

67. Namibia sigue quedando excluida de la aplicación de la Declaración sobre la descolonización. La cuestión ha adquirido graves dimensiones económicas, sociales y políticas, a raíz de la persistente explotación económica y el agotamiento de los recursos naturales de Namibia. Los Estados han desarrollado más interés en la protección de su lucro que en el fomento de la justicia, los principios humanitarios y la ley. La cuestión de Namibia es un problema de descolonización, y se debe resolver mediante el ejercicio por el pueblo del Territorio de su derecho a la libre determinación. Los recientes acontecimientos alentadores en las negociaciones en marcha sobre la aplicación de la resolución 435 (1978) del Consejo de Seguridad dan lugar a que se espere con optimismo que 1988 sea un año crucial en el largo progreso del pueblo de Namibia hacia la libertad y la independencia.

TEMA 115 DEL PROGRAMA: PLANIFICACION DE PROGRAMAS (A/43/6 y Corr.1, 16 (Part I y Add.1 y Part II), 329; A/C.4/43/L.5)

68. El PRESIDENTE señala a la atención de la Comisión el documento A/C.4/43/L.5, que contiene el texto de una carta de fecha 12 de octubre de 1988 que le ha dirigido el Presidente de la Quinta Comisión en relación con la planificación de programas. El Presidente de la Quinta Comisión invitó a que se le presentasen, a más tardar en la primera semana de noviembre, las opiniones que los Estados Miembros desearan expresar en la Cuarta Comisión sobre los capítulos pertinentes de las revisiones del plan de mediano plazo para el período 1984-1989 y sobre la nota del Secretario General en que figura el proyecto de introducción al plan de mediano plazo para el período 1992-1997. En consecuencia, pide a los miembros que deseen hacerlo que le presenten por escrito cualquier observación antes del martes 25 de octubre.

Se levanta la sesión a las 18.00 horas.